



## 安全理事会

Distr.: General  
14 December 2007

## 第 1789 (2007) 号决议

2007 年 12 月 14 日安全理事会第 5803 次会议通过

安全理事会，

欢迎秘书长根据授权在 2007 年 12 月 3 日关于联合国塞浦路斯行动的报告 (S/2007/699) 中对最近六个月实地事态发展所作的分析，

注意到塞浦路斯政府已同意，鉴于该岛普遍的局势，联塞部队有必要留驻到 2007 年 12 月 15 日以后，

重申秘书长的坚定信念，认为寻求解决办法的首要责任在于塞浦路斯人他们自己，来年将提供取得决定性进展的机会之窗，所有各方在谋求全面解决办法时必须抓住这一重要机会，并指出联合国的主要作用是协助各方就塞浦路斯冲突及该岛的分裂达成全面、持久的解决，

注意到秘书长认为该岛和绿线沿线的安全形势总体上保持稳定的评估意见，欣见涉及双方的事件总数有所减少，并敦促双方避免可能导致紧张局势加剧的任何行动，

强调缓冲区内的活动，尤其是与联塞部队负责恢复正常状态的任务不相符的大型商业项目提案，不应危及稳定与安全，重申秘书长的坚定信念，认为如果双方接受联合国所用的 1989 年备忘录，缓冲区的局势将得到改善，

欢迎 2006 年 7 月 8 日协定阐明的各项原则和决定，强调按照安全理事会相关决议，在两族、两区联邦制和政治地位平等的基础上达成全面解决是可取和可能的，而且不应再加拖延，

深感遗憾迄今仍未执行 2006 年 7 月 8 日协定，并敦促两族领导人采取行动，毫不拖延地启动进程，为达成全面、持久解决进行正式谈判铺平道路，



**欣见**同意由欧洲联盟提供资金支持排雷活动，并敦促相关各方迅速拟定关于余留排雷活动的协议，以完成缓冲区内的排雷活动，

**欣见**失踪人员委员会的重要工作取得进展并持续下去，希望这一进程将促进两族和解，

**欣见**双方提出拟议的建立信任措施，以此加强两族间的信任，并鼓励早日予以执行，又鼓励在增设过境点、包括但不限于在莱德拉街设立过境点等措施方面取得进展，要考虑到已在现有过境点作出的安排，并重申塞浦路斯人必须能继续穿越绿线过境，

**欢迎**促进两族接触和活动的各项努力，特别是在该岛的所有联合国机构作出的努力，敦促双方推动民间社会的积极交往，鼓励经济和商业机构之间的合作，并消除接触上的任何障碍，

**同意**一个积极、兴旺的民间社会对政治进程至关重要，在这方面，**关切**两族内和两族间就该岛的未来进行建设性公开辩论的机会越来越少，且这一气氛正在妨碍尤其为推动旨在惠及所有塞浦路斯人的两族活动而作出的努力，以及为促进和解及建立信任以推动全面解决而作出的努力，

**重申**秘书长必须继续密切审视联塞部队的作业，同时继续考虑到实地事态发展和各方的意见，一旦需要进一步调整联塞部队的任务、兵力和行动构想，即酌情向安理会提出建议，

**欣见**塞浦路斯共和国为改善许多联塞部队士兵的生活条件而采取的步骤，

**赞同**秘书长对塞浦路斯政府和希腊政府为联塞部队的经费提供自愿捐款表示感激，并赞同秘书长请其他国家和组织提供更多的自愿捐款，

**欢迎并鼓励**联合国在所有维持和平行动中努力提高维持和平人员对预防和控制艾滋病毒/艾滋病和其他传染病的认识，

1. **欢迎**秘书长根据授权在其报告中对最近六个月实地事态发展所作的分析；
2. **重申**现状是不能接受的，时间越长越不利于达成解决，关于该岛统一的谈判已陷于僵局太久了；
3. **表示**全力支持 7 月 8 日的进程，深为关切地注意到这方面缺乏进展，吁请所有各方立即积极参与副秘书长甘巴里 2006 年 11 月 15 日信中所述的联合国的各项努力，并停止互相指责，**敦促**所有各方在今后几个月展示灵活性和政治意愿，以取得可衡量的进展，使正式谈判能够启动；

4. **重申**其关于塞浦路斯的所有相关决议,尤其是 1999 年 6 月 29 日第 1251 (1999) 号决议及其后各项决议;
  5. **表示**全力支持联塞部队,并决定再次延长联塞部队的任务期限,到 2008 年 6 月 15 日为止;
  6. **吁请**双方继续作为紧急事项并在尊重联塞部队的授权的情况下,就缓冲区的标界,尤其是有关莱德拉街过境点的标界,以及联合国 1989 年备忘录,与联塞部队进行协商,以期早日就悬而未决的问题达成协议;
  7. **吁请**土族塞人方面和土耳其部队在斯特罗维利亚恢复 2000 年 6 月 30 日之前的军事状态;
  8. **请**秘书长至迟在 2008 年 6 月 1 日提交关于本决议执行情况的报告;
  9. **欣见**联塞部队正作出努力,执行秘书长对性剥削和性虐待的零容忍政策,并确保其人员全面遵守联合国的行为守则,请秘书长在这方面继续采取一切必要行动,随时向安全理事会通报情况,敦促部队派遣国采取适当的预防行动,包括进行部署前提高认识培训,并采取惩戒行动和其他行动,确保在发生这类行为时,全面追究本国涉案人员的责任;
  10. **决定**继续处理此案。
-